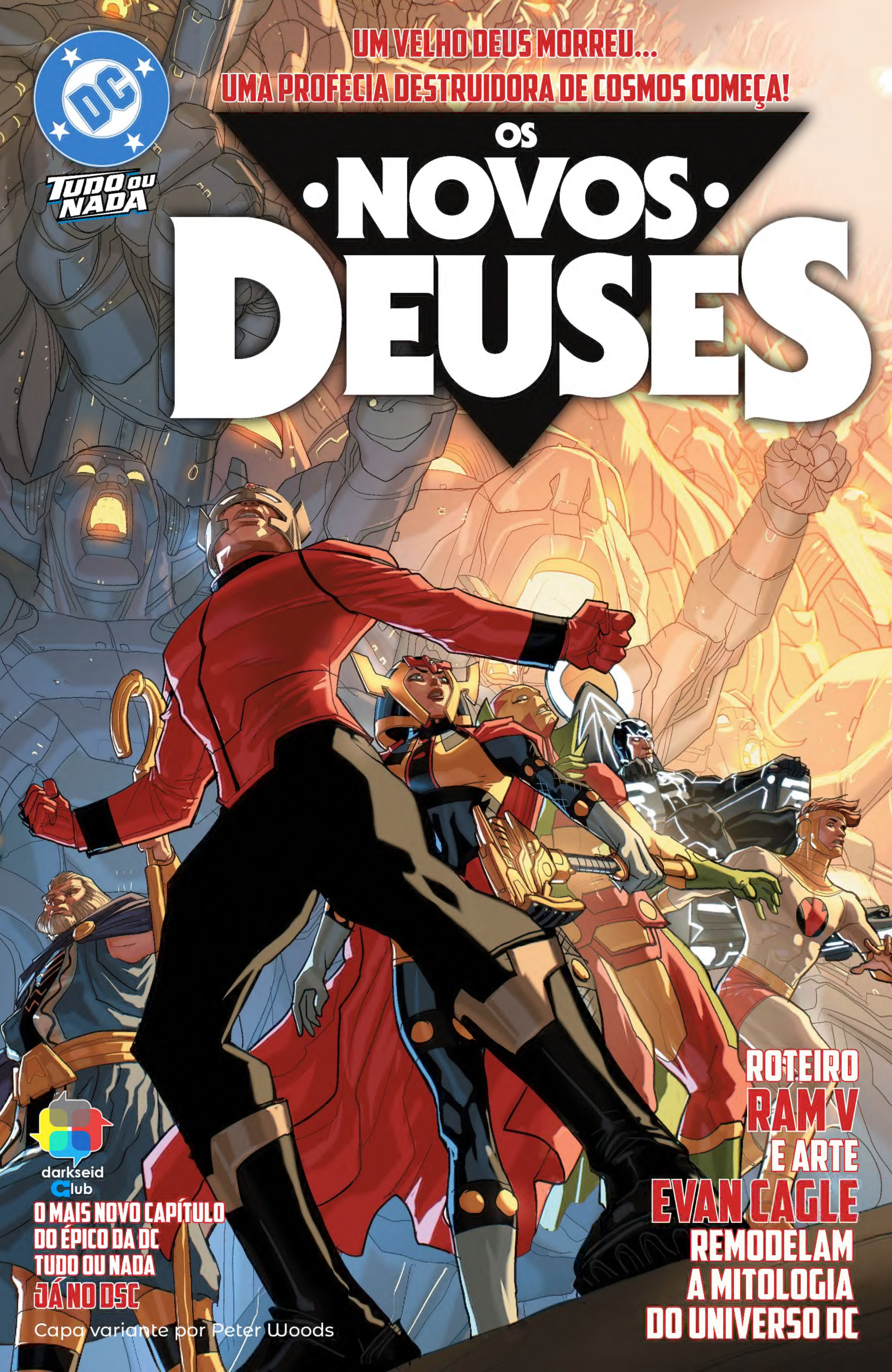
BATMAN
TUDO OU NADA
13+ TEEN
4
darkseid Club
SNYDER
WALTA
MARTIN
DRAGOTTA


UM VELHO DEUS MORREU...
UMA PROFECIA DESTRUIDORA DE COSMOS COMEÇA!
DC
TUDO OU NADA
OS NOVOS DEUSES
darkseid Club
O MAIS NOVO CAPÍTULO DO ÉPICO DA DC TUDO OU NADA JÁ NO DSC
Capa variante por Peter Woods
ROTEIRO RAM V E ARTE EVAN CAGLE REMODELAM A MITOLOGIA DO UNIVERSO DC

DC
TUDO OU NADA
darkseid Club
SNYPER
DRAGOTTA
MARTIN
BATMAN™
ABSOLUTO
#4

BATMAN™
ABSOLUTO
#4
DC
TUDO OU NADA
darkseid Club
FRAN CAVIL LAF.24
SNYPER
DRAGOTTA
MARTIN

BATMAN
ABSOLUTO
#4
DC
TUDO OU NADA
darkseid Club
SNYPER
DRAGOTTA
MARTIN

BATMAN
ABSOLUTO
#4
DC
TUDO OU NADA
darkseid Club
SNYPER
DRAGOTTA
MARTIN

SR. WAYNE. PARA QUE FIQUE ESCLARECIDO À CORTE, ESTA MANHÃ, O **SR. CHILL** ESTAVA PRONTO PARA UMA DECLARAÇÃO, MAS O SENHOR PEDIU PARA FALAR PRIMEIRO. DISSE QUE ERA URGENTE.
NÃO É NORMAL, MAS DADA A **NATUREZA EXTRAORDINÁRIA** DESTE CASO, LHE CONCEDI ESSE DIREITO.
PODE PROSSEGUIR AGORA, FILHO. ENTÃO...
...O QUE TEM PARA **DIZER?**

VAMOS LÁ. ME CONVENÇAM.
EXPLIQUEM POR QUE SÓ VOCÊS TRÊS DEVERIAM SER ISENTOS SE TODO MUNDO TÁ CONTRIBUINDO. E ALGUNS TÊM ATÉ QUE ROUBAR. VOCÊS NÃO QUEREM SABER O QUE ELES FAZEM PARA CONTRIBUIR. NÉ, SIMON?
TOCANTE.
MAS ELES TÊM ORGULHO NESTE LUGAR. O HISTÓRICO PARK ROW. SABIAM QUE AS PESSOAS COMEÇARAM A CHAMÁ-LO DE "BECO DO CRIME"?
MAS A CONSERVAÇÃO CUSTA GRANA. ENTÃO FALEM PRA GENTE-- NÃO, FALEM PROS SEUS VIZINHOS-- POR QUE VOCÊS NÃO SE IMPORTAM COM A SUA VIZINHANÇA? SRTA. NGUYEN?
EU ME IMPORTO BASTANTE. MINHA MÃE CRESCEU AQUI. E TENHO TRÊS GAROTAS NA ESCOLA--
TITI--
NÃO, HENRY. NÃO IMPORTA. NÃO PAGAREI UMA GANGUE.
SRTA. NGUYEN. ESTAMOS NOS DESENTENDENDO AQUI. OS DEZ LADRÕES NÃO SÃO UMA GANGUE. SÓ QUEREMOS MANTER ESTE LUGAR SEGURO. MAS SEM ARRECADAÇÃO ADEQUADA, BEM...
...NÃO DÁ PRA FAZER ISSO.
VIRAM?
BASTA UM DESCUIDO E AS COISAS FICAM BEM IMPREVISÍVEIS RAPIDAMENTE. NUNCA SE SABE O QUE PO--

UNH!
COMO...
ALEC?
SI? VEEM
ALGO?
NEM, RAFF.
NADA.

SCREEEEEEEE!
PERA! PERA!
SHUNK
GGGGGGGG...
BRODY!
O QUE CÊ *FEZ* COM ELE, CARA?!
HSSSSS!

FICA *LONGE!*
VOU EXPLODIR A TUA MALDITA CABEÇA!
THD THD THD THD
CRACK
AAAAH!
"ESCOLHI UM MORCEGO."

DESCULPE, BRUCE. ESCOLHEU UM MORCEGO PARA...?
SUSPIRA PARA A COMPETIÇÃO DE JOVENS ENGENHEIROS? VAI ACONTECER NO ZOOLÓGICO ESSE ANO. UM MONTE DE ANIMAIS VEM DE "ÁREAS AFASTADAS". ENTÃO PRECISAMOS CONSTRUIR UMA PONTE PARA UM LUGAR ASSIM, MAS BASEADO EM ALGUM ANIMAL.
GOTHAM ZOO
O QUE ACHA?
É GRANDE.
ESSA É A IDEIA, PAI. MORCEGOS SÃO INTIMIDADORES. FIZ OS PILARES SUPER ALTOS, REFORCEI ELES. VÊ? TEM COMPORTAS NELA INTEIRA.
AH.
"AH", O QUÊ?
EU SÓ... IMAGINO SE ESTA É MESMO A MELHOR ESTRATÉGIA PARA UM LUGAR NECESSITADO. INTIMIDAÇÃO?
FARÁ COM QUE AS PESSOAS DENTRO SE SINTAM SEGURAS. PROTEGIDAS. E É FORTE TESTEI COM MAIS DE TREZE QUILOS.
AH-- DIGO, BOM TRABALHO. ESTOU ORGULHOSO DE VOCÊ...
"...BOA SORTE COM ISSO, FILHO."

LARGA!
EU MANDEI LARGAR, @#$%! AGORA!
Está tudo errado.
O que está fazendo, Bruce?

É só a @#$% de encenação.
A pintura facial.
O distorcedor vocal.
Presas de silicone carregadas com paralisantes.
E isso?
Eles são vagabundos de rua. Os mais desesperados. Assuste os **Dez Ladrões**, outros tomarão o seu lugar. Não.
Não é o suficiente. **Batman** precisa ser mais.
Pensar maior.
Então o **construa**, Bruce.

Os carregamentos vêm da Flórida, onde as leis de armamentos e drogas são mais brandas.
Eles chamam de **Flor de Laranjeira Especial.**
MARÍTIMO
RODOVIÁRIO
Oitenta porcento das armas ilegais vêm através dela até Gotham. As gangues no Row recebem quase todas as armas e pílulas pela FLE.
O material vem em **caminhões de produção** porque a marcação de peso é menos exata. **Cítricos,** a maioria. Eles dizem que as armas cheiram a laranjas quando disparam.
Tudo isso vem a Gotham através de pontos de checagem comandados pelos **Maronis** e **Falcones.**
As famílias trocam os pontos de entrega a cada mês para evitarem invasões...
...invasões que eles sabem que virão de qualquer forma. Olhe para eles. Fazem tudo isso à plena vista. E por que não? Eles não são vagabundos de rua. Eles têm acordos com uma dúzia de companhias em Gotham, e pelo menos três bancos.

Eles são simplesmente grandes demais para cair.
VROOM

E *ELA* DIZ: "NÃO, EU DEIXEI A CRIANÇA NO CARRO ESSA MANHÃ. ELE TÁ BEM", CARA. JÁ ERA *MEIA-NOITE*, @#$%. CINCO GRAUS NEGATIVOS.
HEH. É O QUE TÔ TE FALANDO, O MUNDO INTEIRO ESSES DIAS TÁ FICANDO...
...MALUCO?
QUE... *ATROPELA* ELE! VAI!
CLIK
POOM

Um macaco hidráulico. Um carrinho de controle-remoto carregado com 4600kV. Um pouco de tinta preta. Bem barato.
Viu, Bruce?
Agora isso... parece melhor.
SCREEEEE
TOSSE QUE DIABOS FOI ISSO?!

SEI LÁ, CARA, MAS A GENTE PRECISA--
GAK!
WUMP
KRAK
THUD
"ACHO QUE PERCEBI ISSO."

AH, É?
DÁ UMA OLHADA.
MORCEGOS SE ADAPTAM. ALÉM DE ROEDORES, ATUALMENTE EXISTEM MAIS ESPÉCIES DE MORCEGOS DO QUE QUALQUER OUTRO MAMIFERO NA TERRA. POR QUÊ? PORQUE ELES USAM SUA ECOLOCALIZAÇÃO PARA MAPEAR UMA ÁREA, APRENDEM SOBRE ELA E ENTÃO SE AJUSTAM PARA VIVER LÁ.
...NESSA VERSÃO, AS ESTACAS SÃO AJUSTÁVEIS...
...A PLATAFORMA ESTÁ SOBRE ROTORES, AS VIGAS PODEM SE ESTENDER...
É REALMENTE IMPRESSIONANTE, PARCEIRO. AMEI.
ACHA QUE É BOM O SUFICIENTE PARA VENCER?
NÃO SEI. MAS O QUE IMPORTA É QUE VOCÊ SINTA QUE ESTE É O MELHOR QUE PODE FAZER. QUE ISSO MOSTRE O QUE MORCEGOS TÊM DE ESPECIAIS. NO CORAÇÃO.
É, EU ACHO. COMO VOCÊ SABERIA QUE COISA ESTÁ "NO CORAÇÃO", TAMBÉM?
CERTO?

* Doença Arterial Coronariana. -N. do T.

EU... EU SEI QUE O SR. CHILL VEIO FAZER UMA DECLARAÇÃO HOJE, MAS ANTES, EU QUERIA DIZER QUE TIVE UM MOMENTO PARA PENSAR SOBRE TUDO O QUE ACONTECEU NAQUELE DIA, E EU SÓ... EU QUERIA DIZER QUE ENTENDI.
BEM-VINDO AO ZOO DE GOTHAM
"PORQUE NAQUELA MANHÃ, FOI TUDO TÃO... PERFEITO. GANHEI A VIAGEM PARA A CLASSE, E EU ESTAVA ANDANDO PELO ZOOLÓGICO COM MEUS AMIGOS...
"...E ESTÁVAMOS RINDO SOBRE O QUÃO ESTRANHAS ERAM AS GIRAFAS. SUAS LÍNGUAS ENORMES E PRETAS.
"MAS A MELHOR PARTE ERA MEU PAI. EU FINGIA QUE NÃO ESTAVA PERCEBENDO...
"...MAS ATRÁS DE MIM, PEGUEI ALGUNS VISLUMBRES E ELE ESTAVA ***ORGULHOSO*** DE MIM.
E EU SOUBE NAQUELE MOMENTO-- EU ***SOUBE***-- QUE ***AQUILO*** ERA A MAIOR FELICIDADE QUE EU PODERIA TER. NA VIDA. EU QUERIA FICAR ALI E NUNCA MAIS SAIR.

"ACHO QUE TALVEZ ESTIVESSE FAZENDO ISSO ERRADO, PAI."
CÊ ESTÁ DEIXANDO Gotham City
"AH, É? COMO ASSIM?"
"ESTIVE PENSANDO SOBRE A *PONTE*, NÃO AS PESSOAS. É DAÍ QUE COMEÇAMOS."
"CONTINUE."
"AS PESSOAS, ELAS SÓ QUEREM VIVER, FLORESCER.
"MAS ESTE LUGAR, COMO A TAREFA DISSE, FOI ATINGIDO POR DESASTRE...
"...TALVEZ NATURAL, TALVEZ HUMANO. MAS ESTÁ COM *PROBLEMAS*.
"AS PESSOAS, CORAJOSAS OU NÃO, ELAS TÊM QUE SE PREO-CUPAR COM AS COISAS QUE VÃO ACONTECER.
"OLHAM AO REDOR E VEEM TUDO DESMORONANDO.
"SE MACHUCAM, SE SENTEM COMO SE NINGUÉM OS VISSE."

"COMO SE ELES ESTIVESSEM À MERCÊ DE TODAS ESSAS FORÇAS QUE ESTÃO ALÉM DO CONTROLE DELES. INCAPAZES.
"ALGUNS SE IRRITAM COM QUALQUER UM QUE OS DEIXEM CAIR.
"E ALGUNS ESTÃO ASSUSTADOS E ESCONDIDOS.
"MAS É RUIM."
VOCÊ MATOU AQUELA FELICIDADE, SR. CHILL. PARA SEMPRE.
ENTÃO, NÃO ME IMPORTO COM QUALQUER COISA QUE TENHA A DIZER. NÃO LIGO PARA O QUE TE LEVOU A FAZER AQUILO.
SÓ QUERO QUE SAIBA QUE EU O ODEIO.
SR. WAYNE--
EU TE ODEIO PRA @#$%, TÁ ME OUVINDO?!
"ENTÃO, O QUE ESTÁ DIZENDO, BRUCE?"

TÔ DIZENDO. QUE TALVEZ EM OUTRO TEMPO OU LUGAR, OUTRA COISA PODERIA SER SUFICIENTE, MAS AQUI E AGORA, O MORCEGO DELES PRECISA SER TUDO ISSO E MUITO MAIS.
EXPLIQUE.
"DEVE SER INTIMIDADOR, MAS MUITO MAIS QUE ISSO.
"MAIS... ASSUSTADOR.
"E DEVE SER MAIS ADAPTÁVEL QUE NUNCA.
"DEVE MAPEAR MAIS LONGE DO QUE ANTES.
"EMPOLEIRADO EM TODO TIPO DE NOVOS LUGARES. APENAS PEGANDO PONTOS POR AÍ."
"ENTÃO, O QUE CONSTRUIU, BRUCE?"
GRAVANDO.
TESTANDO A BAT-GARRA.

ESTOU MEIO NERVOSO PRA TE MOSTRAR. É UM POUCO ESTRANHO.
CREAK
SHIK
"MUITO ESTRANHO, TALVEZ."
PARE DE ENROLAR, GAROTO. VAMOS VER.
OLÁ.

TA-DÃ.
ENTÃO, ESTE TEM TUDO QUE OS OUTROS PROJETOS TINHAM, MAS COM UM ADICIONAL.
ELE *VOA.*
FALA SÉRIO.
SÉRIO. É LEVE, DOBRÁVEL, ENTÃO PODE SER JOGADO DE UM AVIÃO COM PARAQUEDAS. ASSIM, AS PESSOAS PODEM MONTÁ-LA POR CONTA PRÓPRIA. TEM INSTRUÇÕES NESTA ASA, VIU?
PODE SER UMA FERRAMENTA PARA O QUE ELES PRECISAREM. ELES NÃO PRECISAM CONFIAR EM PODERES EXTERNOS PARA MONTÁ-LA. ISSO TORNA A PONTE DELES. PODEM USÁ-LA PARA SOCORRO, DEFESA...

* Departamento de Trânsito de Gotham. -N. do T.
* Agência de Proteção Ambiental. -N. do T.

TEM ATÉ MESMO ESSAS SERRAS SECRETAS PARA AQUELES LUGARES DIFÍCEIS DE CHEGAR.
O QUÊ? PASSEI DO PONTO?
É...
TALVEZ PASSAR DO PONTO SEJA BOM NOS DIAS DE HOJE.
"É O QUE ESTOU DIZENDO! PORQUE EU REALMENTE PENSEI SOBRE ISSO. PENSEI MESMO."
VOCÊ AÍ! DEITE COM AS MÃOS ATRÁS DAS COSTAS!
DPGC
"E O QUE FAZ UM MORCEGO SER UM MORCEGO, NO CORAÇÃO, PARA MIM...
"...É COMO ELE DESAFIA O IMPOSSÍVEL."

"É O ÚNICO MAMÍFERO QUE VOA NA TERRA, PAI. O ÚNICO.
"É ESTA PEQUENA CRIATURA QUE NOS MOSTRA QUE PODEMOS ENFRENTAR TUDO O QUE NOS PRENDE.
"PARA ESTE MORCEGO, NADA É IMPOSSÍVEL, NÃO IMPORTA O QUE TE DIGAM. ELE DIZ PARA IRMOS MAIS LONGE E MAIS ALTO..."

"...A LUGARES QUE NUNCA IMAGINÁVAMOS.
"ENTÃO, O QUE ACHA?"
"EU ACHO... QUE ESTÁ PRONTO."
BEM? TEM ALGO QUE QUEIRA ME *DIZER?*
BATMAN ABSOLUTO
"O ZOOLÓGICO"
PARTE QUATRO
TRAMA: SCOTT SNYDER & NICK DRAGOTTA
ROTEIRO: SCOTT SNYDER
ARTISTA: GABRIEL HERNÁNDEZ WALTA
COLORISTA: FRANK MARTIN
LETRAS: CLAYTON COWLES
CAPA: NICK DRAGOTTA & FRANK MARTIN
CAPAS VARIANTES: YASMINE PUTRI, FRANCESCO FRANCAVILLA, JAMES HARRENN, E JORGE FORNES
EDITOR ASSOCIADO: SABRINA FUTCH
EDITOR: KATIE KUBERT
EDITOR EXECUTIVO: CHRIS CONROY
TRADUTOR: SHADOW KAHN
REVISOR: M.P.S.
DIAGRAMADOR: MEI6TR3S
BATMAN CRIADO POR BOB KANE COM BILL FINGER

www.site.ds-club.net
VOCÊ ACABOU DE LER MAIS UMA
SCAN PRODUZIDA PELO DSC!
TODAS AS REVISTAS DO BATMAN
VOCÊ ENCONTRA AQUI!
JUNTE-SE AO CLUB!
SEJA UM TRADUTOR, DIAGRAMADOR OU REVISOR.
darkseid club